

BEAVERTON SCHOOL DISTRICT STUDENT RETURN TO SCHOOL FORM

Dear Parent/Guardian,

BSD COVID-19 protocol requires that any student exhibiting a primary symptom of COVID-19 must stay at home for 10 days after onset of symptoms or a positive test result. **Your child may return to school on _____.**

Primary Symptoms of COVID-19:

- Fever 100.4 or higher
- Cough
- Chills
- Shortness of breath, difficulty breathing
- New loss of taste or smell

Your child may return to school sooner than 10 days if you:

1. Provide the school with documentation of a NEGATIVE COVID-19 test as long as your child has not had close contact with someone with a confirmed or presumptive case of COVID-19. Child may return to school after 24 hours fever-free (without the use of medication) and all symptoms improving.

OR

2. Provide the school with documentation from a licensed, diagnosing health care provider (MD, DO, PA, NP) who determined that your child had another clear non-respiratory source of symptoms. Child may return to school after 24 hours fever-free (without the use of medication) and other symptoms improving.

*Note: A child should still be excluded from school for 10 days even if a non-COVID-19 respiratory test, such as a positive throat swab for rapid strep or a positive influenza test, is positive. Co-infection with COVID-19 was not ruled out

To find a COVID-19 testing location near you, please check the Washington County Public Health website:
<https://www.co.washington.or.us/HHS/CommunicableDiseases/COVID-19/testing-sites.cfm>

FOR HEALTH CARE PROVIDER USE ONLY

Patient name _____ Date of birth _____

Alternative diagnosis _____

Date of exam _____ COVID-19 test result if applicable _____

Name of health care provider _____

Signature of health care provider _____

Уважаемые родители / опекуны,

Согласно протоколу школьного округа Бивертон (BSD) COVID-19, ученик, у которого проявляется хотя бы один первичный симптом COVID-19, должен оставаться дома в течение 10 дней после появления первых симптомов или положительного результата теста. **Ваш ребёнок может вернуться в школу _____.**

Первичные симптомы COVID-19:

Высокая температура 100.4 или выше

Кашель

Озноб

Одышка, затруднённое дыхание

Потеря вкуса или запаха

Ваш ребёнок может вернуться в школу раньше, чем через 10 дней, если вы:

1. Предоставите документацию об ОТРИЦАТЕЛЬНОМ результате теста на COVID-19 и, если у ребёнка не было тесного контакта с кем-либо с подтвержденным или предполагаемым случаем заболевания COVID-19. Ребёнок может вернуться в школу если его состояние улучшилось и не было высокой температуры в течение 24 часов (без приема лекарств).

ИЛИ

2. Предоставите документацию от лицензированного поставщика медицинских услуг (MD, DO, PA, NP), который определил, что у ребёнка явно не респираторный источник симптомов. Ребёнок может вернуться в школу, когда наблюдается улучшение симптомов и он (она) не имел высокой температуры в течении 24 часов (без приёма лекарств).

* Примечание: Если респираторный тест, не связанный с COVID-19, например положительный мазок из горла на быстрый стрептококк, или положительный тест на грипп, дает положительный результат, ребенка следует оставить дома на 10 дней, не исключена коинфекция COVID-19.

Чтобы найти ближайшее к вам место проведения тестирования на COVID-19, посетите веб-сайт Службы здравоохранения округа Вашингтон:

<https://www.co.washington.or.us/HHS/CommunicableDiseases/COVID-19/testing-sites.cfm>